



EN Instruction manual

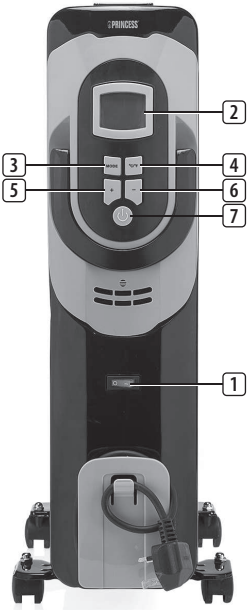
الاستخدام AR

Made in China  
صنع في الصين



Electric heater (Oil filled radiator)  
01.345128.09.001 / 01.345128.09.001

وصف الأجزاء / PARTS DESCRIPTION



[WEEE Logo]



Made in China  
صنع في الصين

© Princess 2016

## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- The heater needs to be installed so that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.
- When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

### PARTS DESCRIPTION

- Power Switch
- Display
- Mode button
- °C/F button
- + button
- button
- Power button

### BEFORE THE FIRST USE

- Turn the appliance upside down and place it on a soft surface to prevent scratching of the housing.
- Screw off the wing nuts from the U-shaped bolt, and place the U-shaped bolt between the most outer fins with the threaded ends pointing upwards.
- Place the castor mounting plate over threaded ends of the U-shaped bolt and screw on the wing nuts.
- Screw off the nuts from the castors and insert the threaded ends of the castors through the holes in the mounting plate now screw the bolts back on.

- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

### USE

- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz).
- Always place the device in an upright position in order that it is stable and in order to prevent malfunctions.
- Switch on the appliance with the power switch.
- Press the power button:
  - 1X high power
  - 2X medium power
  - 3X low power
  - 4X standby

Note: the heater will run continuously if not setting temperature.

### Set temperature

- Press the power button "88" flashes.
- Press the mode button 24°C or 75°F and a thermometer symbol appear.
- Press the +/- buttons to increase or decrease the temperature.
- The radiator will now warm up the room, when the temperature is reached the thermometer symbol sops flashing.

### Timer Auto-off

- Press the mode button until the timer icon blinks. The hour display will appear. The "auto off" icon will also appear.
- Use the + and - buttons to set the heater operation time between 1 and 24 hours. This function will activate once the timer icon stops blinking.
- Timer Auto-on**
- Press the mode button until the timer icon blinks. The hour display will appear. The "auto on" icon will also appear.
- Use the + and - buttons to set the heater start time between 1 and 24 hours. This function will activate once the timer icon stops blinking.
- The heater will automatically turn on when time expires.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Clean the air suction opening from time to time with a fine brush.

### WARRANTY

- This product is warrantied for 2 Years, for detailed terms, please refer to the Warranty Card.
- Following parts are not covered by warranty:
  - Knobs.
  - Any broken body parts.

**Approximate life of this appliance under normal conditions is 3 Years.**

For service and repairs, please call the following numbers:

**United Electronics Co.**  
**Saudi Arabia (Toll-free) 800 124 0900**

### ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

## AR دليل الإرشادات

- السلامة
- عند إهمال تعليمات السلامة لا تتحمل الشركة المصنّعة أية مسؤولية عن وقوع تلفيات.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض إلى المخاطر.
- لا تحرك الجهاز مطلقًا عن طريق سحب السلك، وتأكد من أن السلك لن يصبح متشابكًا.
- يجب وضع الجهاز على سطح ثابت ومستو.
- يجب ألا يغلق المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وللأغراض التي صنع من أجلها.
- ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال أصغر من 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم.
- لحماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تلمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- تحذير: لتجنب فرط التسخين، لا تغطي المدفأة.
- تنبيه: قد تصبح بعض الأجزاء الخاصة بهذا المنتج ساخنة للغاية وقد تسبب حروق. يجب الانتباه جيدًا عند وجود أطفال أو ذوي احتياجات خاصة.
- يسمح للأطفال من سن 3 إلى 8 سنوات بتشغيل/إيقاف الجهاز فقط إذا تم وضع الجهاز أو تثبيته في وضع التشغيل الطبيعي المخصص له والإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للأخطار المحتملة. لا يُسمح للأطفال من سن 3 وأقل من 8 سنوات بتوصيل الجهاز بالقابس أو تنظيم الجهاز أو تنظيفه أو إجراء صيانة المستخدم.
- يجب إقصاء الأطفال أقل من 3 سنوات إلا في حالة وجود من يشرف عليهم باستمرار.

- لا تستخدم الجهاز مطلقًا مع مبرمج أو مؤقت أو نظام منفصل للتحكم عن بعد أو أي جهاز آخر يقوم بتشغيل المدفأة أوتوماتيكيًا؛ نظرًا لوجود احتمالية التعرض لخطر نشوب حريق في حالة تغطية المدفأة أو وضعها بشكل غير صحيح.
- لا تستخدم المدفأة في المحيط المباشر للحمام أو منطقة الاستحمام أو حمام السباحة. برجاء عدم تثبيت الجهاز بالقرب من الستائر أو من مواد أخرى قابلة للاحتراق. قد يتسبب هذا في نشوب حريق.
- يجب ألا توضع المدفأة مباشرة تحت مقبس مخرج الطاقة.
- تحتاج المدفأة إلى تركيبها بحيث لا يمكن لأي شخص في الحمام أو أثناء الاستحمام لمس المفاتيح أو وحدات التحكم.
- يتم تعبئة هذه المدفأة بكمية محددة من الزيت الخاص. يجب ألا يُقَرى أي إصلاحات تحتاج إلى فتح حاوية الزيت إلا بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة الذي يجب الاتصال به إذا وجد تسريب زيت.
- في حالة التخلص من المدفأة، يرجى اتباع التعليمات المتعلقة بالتخلص من الزيت.

وصف الأجزاء

1. مفتاح الطاقة

- الشاشة
- زر الوضع
- زر درجة الحرارة للتحول/تغيير
- زر +
- زر -
- زر الطاقة

### قبل الاستخدام الأول

- قبل الجهاز وضعه على سطح تام لتجنب عدث الليث.
- فك الصواميل من للمدار على شكل حرف U ثم ضع المسار على شكل حرف U بين الجناح الخارجي مع النهايات المسننة لتجهة إلى أعلى.
- ضع لوحة تركيب عجلات كاستر على النهايات المسننة الخاصة بالمسار على شكل حرف U ثم اربط الصامولة.
- فك الصواميل من عجلات كاستر ثم أدخل النهايات المسننة الخاصة بعجلات كاستر من خلال الفتحات في لوحة التركيب ثم اربط الآن للمسار مرة أخرى.
- ضع الجهاز على سطح ثابت ومستو وتأكد من وجود حد أدنى من المساحة الخالية حول الجهاز. قدرها 10 سم. هذا الجهاز غير مناسب للتركيب في غرفة أو للاستخدام الخارجي.
- عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، ستصدر رائحة خفيفة. هذا أمر طبيعي؛ تأكد من وجود قووة كافية. هذه الرائحة ما هي إلا رائحة مؤقتة وستختفي سريعًا.

### الاستخدام

- ضع كابل الطاقة في التفتس. (ملاحظة: تأكد أن الجهد الكهربائي للمدار إلى على الجهاز مطابق للمحدد المحلي قبل توصيل الجهاز. الفألية 220-240 فولت. 50/60 هرتز).
- ضع الجهاز دائمًا في وضع مستو ليكون مستقرًا ولتجنب حدوث أعطال.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام مفتاح الطاقة.
- اضغط على زر الطاقة:
  - 1X طاقة عالية
  - 2X طاقة متوسطة
  - 3X طاقة منخفضة
  - 4X استعداد

ملاحظة: تستعمل المدفأة بشكل مستمر إن لم تقع بضبط درجة الحرارة.

### ضبط درجة الحرارة

- اضغط على زر الطاقة، فيبدأ "88" في الوميض.
- اضغط على زر الوضع 24 درجة مئوية أو 75 درجة فهرنهايت وسيظهر رمز مقياس الحرارة.
- اضغط زر + / - لزيادة أو خفض درجة الحرارة.
- ستقوم الآن بتبقة العرفة، وعندما تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة يتوقف رمز مقياس الحرارة عن الوميض.

### الإيقاف التلقائي للمؤقت

- اضغط على زر الوضع إلى أن يومض رمز المؤقت. ستظهر شاشة الساعة. ستظهر أيضًا أيقونة "الإيقاف التلقائي".
- استخدم زر + / - لضبط وقت تشغيل المدفأة بين ساعة و24 ساعة. ستشظ هذه الخاصية بمجرد توقف رمز المؤقت عن الوميض.

### تشغيل التلقائي للمؤقت

- اضغط على زر الوضع إلى أن يومض رمز المؤقت. ستظهر شاشة الساعة. ستظهر أيضًا أيقونة "التشغيل التلقائي".
- استخدم زر + / - لضبط وقت بدء تشغيل المدفأة بين ساعة و24 ساعة. ستشظ هذه الخاصية بمجرد توقف رمز المؤقت عن الوميض.
- تستعمل المدفأة تلقائيًا عندما ينتهي الوقت.

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز عن مصدر التيار واتركه ليبرد قليلًا. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلًا لمسح أسطح الجهاز. لا تسمح بوصول الماء أو أية سوائل أخرى داخل الجهاز.
- نظف فتحة شظ الهواء من وقت لآخر بفرشاة ناعمة.

### ضمان

- هذا الجهاز مضبوط لمدة عامين. لمعرفة أحكام الضمان يرجى قراءة كرت ضمان المنتج.
- الكوابات أدناه غير مشمولة بالضمان:
  - المقابض.
  - أجزاء البدن القابلة للكسر.

العمر الافتراضي للجهاز يعتمد على ظروف التشغيل العادية. العمر الافتراضي 3 سنوات تقريبا. يرجى الاتصال على أرقام خدمة الصيانة والتصحيح الآتية:

الشركة المتحدة للإلكترونيات

المملكة العربية السعودية (رقنات مجاني) 800 124 0900

### البيئة



وسبب العرض الثالث والظيق، يجب ألا يتم وضع هذا الجهاز في سلة القمامات المنزلية في غاية عمره الافتراضي، ولكن يجب نقله إلى النقطة المركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. إن كلاً من الزمزم الموجود على الجهاز، و دليل التعليمات، والغلاف بخارك من هذه السلسلة، أفعة، يمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية، فإنك تقدم إسهام هام للحفاظ على البيئة التي نعيش فيها. استفسر من السلطات المحلية عن نقطة التجميع.